

## Zmluva o poskytnutí dotácie

uzavretá v zmysle ustanovení Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Kysucké Nové Mesto (ďalej len VZN) medzi zmluvnými stranami

**Poskytovateľ:** Mesto Kysucké Nové Mesto  
sídlo: Námestie slobody 94/27, 024 01 Kysucké Nové Mesto  
v zastúpení: Ing. Marian Mihalda, primátor  
IČO: 00314 099  
DIČ: 2020553095  
Bankové spojenie: [REDACTED]  
Č. účtu – IBAN: [REDACTED]

(ďalej v texte len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:** Mestský futbalový klub Kysucké Nové Mesto  
sídlo: Športová 945/1, 024 01 Kysucké Nové Mesto  
právna forma: združenie  
registrované Ministerstvom vnútra SR č. VVS/1-900/90-51323  
štatutárny orgán: Mgr. Daniel Mičica, predseda  
IČO: 50912712  
DIČ: 2120566382  
Bankové spojenie: [REDACTED]  
Č. účtu – IBAN: [REDACTED]

(ďalej v texte len „prijímateľ“)

takto:

I

Prijímateľ žiadosťou zo dňa 15.11.2022 žiadal poskytovateľa o poskytnutie dotácie na projekt „Zlepšenie kvality a podpora futbalových družstiev mládeže Mestského športového klubu Kysucké Nové Mesto“.

II

Termín realizácie projektu: rok 2023

III

1. Z celkového rozpočtu projektu v sume 140.000,00 € prijímateľ žiadal od poskytovateľa dotáciu vo výške 40.000,00 €.

2. Mestské zastupiteľstvo mesta Kysucké Nové Mesto na 7. rokovaní dňa 13. 09. 2022 uznesením číslo 142/2023 schválilo prijímateľovi dotáciu v sume 15.000,00 €, *slovom pätnásťtisíc eur*, ktorú poskytovateľ poukáže bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa č. IBAN: SK10 0900 0000 0051 3226 2742, BIC: GIBASKBX, v lehote do 7 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Poskytnutú dotáciu v sume 15 000,00 € použije prijímateľ len na tieto položky rozpočtu:
  - hrubé mzdy trénerov jednotlivých mládežníckych kategórii na základe dohôd uzatvorených s OZ MFK KNM vrátane odvodov do poisťných fondov hradených zamestnávateľom;
  - honoráre trénerov na základe vystavených objednávok a faktúr;
  - ubytovanie na sústreďení;
  - dopravné náklady;
  - rehabilitácie a masáže;
  - športové pomôcky;
  - strava počas zápasov a turnajov;
  - sústreďenia;
  - účtovníctvo.
4. Realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, môže prijímateľ začať až po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
5. Forma prezentácie mesta pri poskytnutí dotácie - futbalové družstvá mládeže štartujú pod hlavičkou MsKŠS, na dresoch futbalových družstiev mládeže sa nachádza logo mesta.

#### IV

1. Poskytnutá dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom mesta za príslušný rozpočtový rok.
2. Prijímateľ je povinný poskytnutej dotácii nasledovne, ktoré musí obsahovať:
  - a/ vecné vyhodnotenie projektu zo strany prijímateľa,
  - b/ nevyhnutnú dokumentáciu projektu
    - zoznam trénerov s priradením futbalovej kategórie, ktorú trénujú a kópie dohody o pracovnej činnosti; mesačná rekapitulácia miezd, ktoré sú predmetom zúčtovania v členení hrubá mzda, zrazená daň, odvody do poisťných fondov v členení na zamestnanca a zamestnávateľa a čistá mzda; bankové výpisy, ktoré dokumentujú odvedenú daň z dohôd, poisťné do poisťných fondov a čisté mzdy trénerov pre zúčtovanie miezd;
    - faktúry obsahujúce náležitosti účtovného dokladu vrátane záznamov o prevádzke vozidla pre zúčtovanie dopravného, mesačné cestovné výkazy trénerov o cestovných náhradách;
    - faktúry resp. potvrdenky z registračných pokladníc o zaplatení náhrad za ubytovanie z ubytovacieho zariadenia, vrátane záznamov o konaní futbalových sústreďení;
    - faktúry resp. potvrdenky z registračných pokladníc o zaplatení náhrad za stravu /obedy, potraviny, nápoje.../, vrátane zoznamu mládežníkov, ktorým bola strava poskytnutá;
    - faktúry resp. potvrdenky z registračných pokladníc obsahujúce náležitosti účtovného dokladu s uvedením, pre ktorú kategóriu mládežníkov boli určené, prípadne podpis vedúceho družstva potvrdzujúci príjem tréningových pomôcok, resp. inej športovej výstroje, rehabilitácie a masáže člena mládežníckeho družstva;
    - inú príslušnú dokumentáciu (rozpis súťaží a tréningov, mimoriadne zápasy resp. podujatia, fotografický resp. iný materiál propagačného charakteru a pod.).

c/ finančne vyúčtovanie v rozsahu projektu v členení dotácia mesta a vlastné zdroje.

Všetky účtovné doklady, ktoré sú predmetom vyúčtovania, musia obsahovať podpisový záznam osoby zodpovednej za preskúmanie z hľadiska číselnej správnosti a formálnej správnosti a z hľadiska vecného plnenia predmetu vyúčtovania. Zodpovednou osobou za preskúmanie účtovných dokladov je štatutárny zástupca prijímateľa alebo ním poverený člen OZ.

Originály účtovných dokladov je prijímateľ povinný archivovať a predložiť ich k nahliadnutiu Oddeleniu finančnému a správy majetku MsÚ.

Jednotlivé účtovné doklady nesmie prijímateľ použiť pri vyúčtovaní príspevkov z iných zdrojov.

Dotáciu nesmie prijímateľ použiť na mzdy manažérov, ani iných zamestnancov OZ Mestský futbalový klub Kysucké Nové Mesto s výnimkou trénerov.

3. Prijímateľ je povinný nevyčerpané finančné prostriedky dotácie vrátiť na účet poskytovateľa mesta č. IBAN: SK86 0200 0000 0000 1082 9322, BIC: SUBASKBX, vedený v peňažnom ústave: VUB a. s. pobočka Kysucké Nové Mesto a to v termíne do 10 kalendárnych dní od predloženia vyúčtovania. Ak v stanovenej lehote prijímateľ dotácie nevyčerpané prostriedky na účet poskytovateľa nevráti, je zaviazaný poskytovateľovi uhradiť okrem istiny nevyčerpanej dotácie aj úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov.
4. Poskytovateľ má právo kontroly vyúčtovania poskytnutej dotácie podľa bodu 2. písm. g) §u 10 VZN.

## V

1. Prijímateľ je povinný nesprávne vyúčtovanie poskytnutej dotácie doplniť, resp. odstrániť jeho nedostatky, v lehote do 10 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa. Ak v stanovenej lehote prijímateľ vyúčtovanie neopraví, resp. nedoplní, je zaviazaný poskytovateľovi uhradiť okrem istiny poskytnutej dotácie vo výške 100 % aj úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov SR.
2. Finančné prostriedky, čerpané v rozpore s podmienkami tejto zmluvy, je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa v termíne do 10 kalendárnych dní od doručenia výzvy na vrátenie dotácie. Ak v stanovenej lehote prijímateľ tieto finančné prostriedky nevráti, je zaviazaný poskytovateľovi uhradiť okrem istiny poskytnutej dotácie vo výške 100 % aj úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov SR.

## VI

1. Táto zmluva je uzavretá slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie je uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť odo dňa nasledujúceho po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
3. Vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú VZN č. 2/2020 a platnými právnymi predpismi, ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným/neúčinným, nebude to mať vplyv na platnosť/účinnosť ostatných ustanovení zmluvy touto neplatnosťou/neúčinnosťou nedotknutých. Namiesto neplatného/neúčinného ustanovenia sa použije ustanovenie príslušného právneho predpisu, ktoré svojim obsahom a účelom najviac zodpovedá vôli

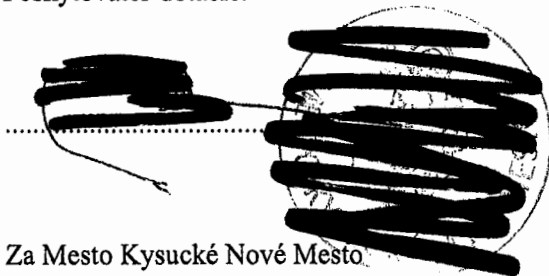
zmluvných strán vyjadrenej v tejto zmluve, resp. účelu tejto zmluvy.

5. Zmluva je vypracovaná v 4 exemplároch s platnosťou originálu, po uzavretí tejto zmluvy prijímateľ obdrží jedno vyhotovenie tejto zmluvy a tri vyhotovenia tejto zmluvy obdrží poskytovateľ dotácie.

V Kysuckom Novom Meste

Dňa 23. 10. 2023

Poskytovateľ dotácie:

A circular stamp is partially visible, with the text "Mesto Kysucké Nové Mesto" and "Ing. Marian Mihalda" visible through the redaction. The rest of the stamp and the signature are obscured by thick black lines.

Za Mesto Kysucké Nové Mesto  
Ing. Marian Mihalda, primátor

V Kysuckom Novom Meste

Dňa 23.10.2023

Prijímateľ dotácie:

A circular stamp is partially visible, with the text "Mestský futbalový klub Kysucké Nové Mesto" and "Mgr. Daniel Mičica" visible through the redaction. The rest of the stamp and the signature are obscured by thick black lines.

Za Mestský futbalový klub Kysucké Nové  
Mesto  
Mgr. Daniel Mičica, predseda